2026/1720

2026 7 13

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/1720

2026 m. liepos 13 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių ([1]), ypač į jo 14 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2020 m. gruodžio 7 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2020/1998;

(2) 2020 m. gruodžio 8 d. Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai deklaracija Europos Sąjungos vardu dėl ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimo Sąjunga bei jos valstybės narės dar kartą patvirtino, kad yra tvirtai įsipareigojusios visame pasaulyje propaguoti ir saugoti žmogaus teises. ES visuotiniu sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimu pabrėžiamas Sąjungos ryžtas stiprinti savo vaidmenį kovojant su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais visame pasaulyje. Vienas iš Sąjungos strateginių tikslų yra užtikrinti, kad visi galėtų veiksmingai naudotis žmogaus teisėmis. Pagarba žmogaus orumui, laisvei, demokratijai, lygybei, teisinei valstybei bei žmogaus teisėms yra viena iš pagrindinių Sąjungos ir jos bendros užsienio ir saugumo politikos vertybių;

(3) 2023 m. kovo 23 d. išvadose Europos Vadovų Taryba pakartojo, kad turi būti visapusiškai laikomasi tarptautinės humanitarinės teisės, įskaitant taisykles, kuriomis reglamentuojamas elgesys su karo belaisviais, ir kuo griežčiausiai pasmerkė seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą kontekste. Ji taip pat pabrėžė, kad yra tvirtai pasiryžusi užtikrinti visišką atsakomybę už įvykdytus karo nusikaltimus ir kitus sunkiausius nusikaltimus, susijusius su Rusijos agresijos karu prieš Ukrainą;

(4) 2025 m. sausio 13 d. Sąjunga savo pareiškime Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos *Aria* formato susitikime „Tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimai Ukrainos karo belaisvių ir sulaikytų civilių asmenų atžvilgiu“ kuo griežčiausiai pasmerkė Ukrainos karo belaisvių ir sulaikytų civilių kankinimą, netinkamą elgesį su jais ir jų žudymą, paragino užtikrinti Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus komitetui galimybę netrukdomai susitikti su visais sulaikytaisiais ir dar kartą pabrėžė būtinybę užtikrinti atsakomybę už sunkius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus;

(5) tomis aplinkybėmis į Reglamento (ES) 2020/1998 I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti aštuoni asmenys ir vienas subjektas;

(6) todėl Reglamentas (ES) 2020/1998 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2020/1998 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

([1]) OL L 410 I, 2020 12 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. liepos 13 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2020/1998 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašo antraštinė dalis „A. Fiziniai asmenys“ papildoma šiais įrašais:

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„139.	Alexei Viktorovich KHAVETSKY	Алексей Викторович ХАВЕЦКИЙ (rusų k.)	Pareigos: pataisos kolonijos Nr. 7 (Pakino, Vladimiro sritis) viršininko pavaduotojas, atsakingas už saugumą ir operatyvinį darbą Gimimo data: 1989 12 23 Gimimo vieta: Melechovas (Melekhovo), Kovrovsky rajonas, Vladimiro (Vladimir) sritis, Rusija Pilietybė: Rusijos Lytis: vyras	Alexei Khavetsky yra pataisos kolonijos Nr. 7 (Pakino, Vladimiro sritis) viršininko pavaduotojas, atsakingas už saugumą ir operatyvinį darbą. Kolonijoje jis organizavo ir prižiūrėjo sistemingą netinkamą elgesį su Ukrainos karo belaisviais. Jam vadovaujant Ukrainos karo belaisviai buvo smarkiai mušami, kankinami elektrošoku ir verčiami badauti. A. Khavetsky taip pat yra atsakingas už seksualinio smurto ir itin žeminančio elgesio organizavimą. Jis, be kita ko, kolonijos darbuotojų pramogai vertė nuogus kalinius imituoti lytinį aktą. Vadovaudamas saugumo operacijoms kolonijoje, jis tiesiogiai dalyvavo plačiai paplitusiuose smurto veiksmuose prieš asmenis ir sudarė palankesnes sąlygas šiems veiksmams. Taigi, A. Khavetsky yra atsakingas už kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį arba baudimą.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
140.	Artem Nikolayevich POTAPCHUK	Артем Николаевич ПОТАПЧУК (rusų k.)	Pareigos: majoras, pataisos kolonijos Nr. 120 viršininko padėjėjas, Rusijos Federacijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos vyriausiosios valdybos „Donecko Liaudies Respublikoje“ bausmės izoliatoriaus vyresnysis pareigūnas Gimimo data: 1986 6 6 Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Adresas: Donetsk oblast, Makeyevka city, Kavkazskaya street, 27, apt. 2 Ukrainos paso numeris: serija MH Nr. 553834 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 3156801837 Susiję subjektai: pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas)	Artem Potapchuk yra Donecko regiono Olenivkos kalėjimo viršininko padėjėjas. Pagal žurnalistinius tyrimus ir išgyvenusių asmenų liudijimus nustatyta, kad eidamas šias pareigas jis tiesiogiai dalyvavo kankinant, mušant ir žeminant Ukrainos karo belaisvius ir civilius gyventojus. Iš pranešimų matyti, kad dauguma Olenivkos kalėjimo kalinių buvo sistemingai kankinami ir patyrė kitokį žiaurų, nežmonišką ir žeminantį elgesį. Dėl einamų pareigų ir veiksmų Artem Potapchuk yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
141.	Dmitry NEELOV dar žinomas kaip Dmitry NEYOLOV dar žinomas kaip Dmitry NEYELOV dar žinomas kaip Dmitro NEYOLOV	Дмитрий НЕЕЛОВ (rusų k.) Дмитро НЕЙОЛОВ (ukrainiečių k.)	Pareigos: Olenivkos kalėjimo viršininko pirmasis pavaduotojas Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Susiję subjektai: pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas)	Dmitry Neelov yra Olenivkos kalėjimo viršininko pirmasis pavaduotojas. Pagal žurnalistinius tyrimus ir išgyvenusių asmenų liudijimus nustatyta, kad eidamas tas pareigas jis dalyvavo kankinant, mušant ir žeminant Ukrainos karo belaisvius ir civilius gyventojus. Dauguma Olenivkos kalinių buvo sistemingai kankinami ir patyrė kitokį žiaurų, nežmonišką ir žeminantį elgesį. Be to, Ukrainos saugumo tarnyba (SBU) ir Ukrainos generalinė prokuratūra nustatė, kad Dmitry Neelov dalyvavo 2022 m. liepos 28–29 d. Olenivkoje vykdant masines Ukrainos karo belaisvių žudynes. Jis yra tiesiogiai atsakingas už savavališką Ukrainos kariškių žudymą. Jis žinojo apie sprogimų pasekmes bei aukų skaičių, kurį sukėlė Rusijos išpuolis prieš Olenivkos kalėjimą 2022 m. liepos 28 ir 29 d., tačiau sąmoningai delsė evakuoti sužeistuosius, o tai lėmė kelių iš jų mirtį. Eidamas pareigas ir vykdydamas veiksmus Dmitry Neelov yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, be kita ko, už kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį, taip pat už savavališką žudymą, nes vykdė veiksmus arba jų nevykdė, ir dėl to įvyko sprogimai Olenivkoje ir žuvo ukrainiečiai karo belaisviai.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
142.	Kirill Viktorovich SHAKUROV dar žinomas kaip Kyrylo SHAKUROV	Кирилл Викторович ШАКУРОВ (rusų k.) Кирило Вікторович ШАКУРОВ (ukrainiečių k.)	Pareigos: iki 2022 m. – vyresnysis puskarininkis, pataisos kolonijos Nr. 120 budėtojų pamainos jaunesnysis inspektorius; nuo 2023 m. buvo pataisos kolonijos Nr. 27 darbuotojas (Rusijos Federacijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos vyriausioji valdyba „Donecko Liaudies Respublikoje“) Gimimo data: 1986 9 3 Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Adresas: Donetsk oblast, Gorlovka city, Chernikova street, house 35, apt. 4 Ukrainos paso nr: BK Nr. 262981 Susiję subjektai: pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas) Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 3165702233	Iki 2022 m. Kirill Shakurov buvo vyresnysis puskarininkis, pataisos kolonijos Nr. 120 (Olenivkos kalėjimo) budėtojų pamainos jaunesnysis inspektorius. Eidamas tas pareigas jis dalyvavo sistemingai mušant, kankinant (pasitelkiant specialias ir kitokias priemones) ir žeminant sulaikytus Ukrainos karius. Nuo 2023 m. buvo pataisos kolonijos Nr. 27 darbuotojas (Rusijos Federacijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos vyriausioji valdyba „Donecko Liaudies Respublikoje“). Eidamas pareigas ir vykdydamas veiksmus Kirill Shakurov yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
143.	Vasiliy Valerievich BAKALINSKIY dar žinomas kaip Vasyl BAKALINSKIY	Василий Валерьевич БАКАЛИНСКИЙ (rusų k.) Василь Валерійович БАКАЛИНСЬКИЙ (ukrainiečių k.)	Pareigos: puskarininkis, pataisos kolonijos Nr. 120 darbuotojas Gimimo data: 1989 12 17 Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Adresas: Donetsk oblast, Volnovakha district, Molodezhnoye village, Novoselov street, house 6, apt. 3 Susiję asmenys: Kirill Viktorovich Shakurov, Yuriy Alekseyevich Dmitrenko Susiję subjektai: pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas)	Vasiliy Bakalinskiy yra pataisos kolonijos Nr. 120 (Olenivkos kalėjimo) prižiūrėtojas / sargybinis. Eidamas tas pareigas jis dalyvavo sistemingai mušant, kankinant (pasitelkiant specialias ir kitokias priemones) ir žeminant sulaikytus Ukrainos karius. Eidamas pareigas ir vykdydamas veiksmus Vasiliy Bakalinskiy yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
144.	Vyacheslav Nikolayevich YAKURNOV	Вячеслав Николаевич ЯКУРНОВ (rusų k.)	Pareigos: majoras, pataisos kolonijos Nr. 120 operatyvinio skyriaus viršininkas (Rusijos Federacijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos vyriausioji valdyba „Donecko Liaudies Respublikoje“) Gimimo data: 1981 2 14 Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Adresas: Donetsk oblast, Donetsk city, Ovnatanyana st., bldg. 40, apt. 9 Ukrainos paso numeris: serija BA, Nr. 678960 Rusijos paso numeris: serija 6023, Nr. 090380 Susiję subjektai: pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas)	Vyacheslav Yakurnov yra Olenivkos kalėjimo Donecko regione operatyvinio skyriaus viršininkas. Pagal žurnalistinius tyrimus ir išgyvenusių asmenų liudijimus nustatyta, kad eidamas tas pareigas jis tiesiogiai dalyvavo kankinant, mušant ir žeminant Ukrainos karo belaisvius ir civilius gyventojus. Iš pranešimų matyti, kad dauguma Olenivkos kalinių buvo sistemingai kankinami ir patyrė kitokį žiaurų, nežmonišką ir žeminantį elgesį. Eidamas pareigas ir vykdydamas veiksmus Vyacheslav Yakurnov yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
145.	Yan Vyacheslavovych ZANEVSKY dar žinomas kaip Ladya	Ян Вячеславович ЗАНЕВСКИЙ (rusų k.)	Pareigos: FSB pareigūnas Gimimo data: 1995 5 20 Adresas: Moscow, 12 Tvadovskogo Street, building 3, apt. 263; Moscow, Lobnenskaya st. 2, apt. 128	Rusijos federalinės saugumo tarnybos (FSB) pareigūnas Yan Zanevsky (dar žinomas kaip Ladya) yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus laikinai okupuotose Ukrainos teritorijose, įskaitant Chersono, Mykolaivo ir Zaporižios regionus. Eidamas „kuratoriaus“ pareigas FSB, Yan Zanevsky asmeniškai prižiūrėjo ir dalyvavo neteisėtai sulaikant ir kankinant civilius gyventojus, įskaitant itin didelio fizinio ir psichologinio smurto veiksmus, pavyzdžiui, mušimą, dusinimą ir seksualinę prievartą. Taigi, Yan Zanevsky yra atsakingas už kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį arba baudimą.	2026 7 13

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
146.	Yuri Alekseevich DMYTRENKO	Юрий Алексеевич ДМИТРЕНКО (rusų k.) Юрій Олексійович ДМИТРЕНКО (ukrainiečių k.)	Pareigos: puskarininkis, pataisos kolonijos Nr. 120 (Olenivkos kalėjimo) darbuotojas; (Rusijos Federacijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos vyriausioji valdyba „Donecko Liaudies Respublikoje“) Gimimo data: 1979 10 11 Pilietybė: Ukrainos Lytis: vyras Adresas: TOT of Donetsk region, Horlivka, st. Korchagina, bud. 28, sq. 32 Susiję subjektai: Pataisos kolonija Nr. 120 (Olenivkos kalėjimas)	Yuri Dmytrenko yra pataisos kolonijos Nr. 120 (Olenivkos kalėjimo) priūrėtojas / sargybinis. Eidamas tas pareigas jis dalyvavo sistemingai mušant, kankinant (pasitelkiant specialias ir kitokias priemones) ir žeminant sulaikytus Ukrainos karius. Eidamas pareigas ir vykdydamas veiksmus Yuri Dmytrenko yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13“

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

2) fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašo antraštinė dalis „B. Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ papildoma šiuo įrašu:

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„42.	Pre-trial detention center-2 Taganrog „SIZO 2“	СИЗО-2 Таганрог dar žinomas kaip ФКУ СИЗО-2 ГУФСИН России по Ростовской области (rusų k.)	Adresas: 347910, 175, Lenin Str., Rostov Region, Taganrog Registracijos vieta: Rusijos Federacija, Taganrogas Pagrindinė veiklos vieta: Rusijos Federacija	SIZO-2 (Detention Centre No. 2, Taganrog) (SIZO-2, Taganrogo tardymo izoliatorius Nr. 2) yra vienas iš Rusijos Federacijos sulaikymo centrų, kuriame laikomi Ukrainos karo belaisviai ir civiliai gyventojai, įskaitant žurnalistus ir moteris. Buvę kaliniai praneša apie sistemingus kankinimus, įskaitant elektrošoką, mušimą, priverstinius prisipažinimus ir kitokį fizinį ir psichologinį smurtą. Ukrainos žurnalistė Viktoriia Roshchyna šioje įstaigoje mirė po metus trukusio sulaikymo, o teismo ekspertizės parodė daug kankinimo požymių, be kita ko, mirtį nuo elektros smūgio, nubrozdinimus ir kaulų lūžius. Liudijimai patvirtina, kad SIZO-2 kalinami ukrainiečiai yra sistemingai kankinami ir su jais netinkamai elgiamasi, o sistemoje dalyvauja FSIN specialieji padaliniai ir FSB. Sulaikytiesiems nesuteikiama medicininė priežiūra, jie laikomi žeminančiomis sąlygomis ir jiems grasinama, kad prisipažinimas bus išgautas prievarta. Taigi, SIZO-2 yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, įskaitant kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.	2026 7 13“